

LIEN avec les Associations :

Naissance avortée d'un atelier scientifique destiné à la jeunesse d'Eysines

Chers Eysinaises et Eysinais, savez-vous que vous auriez pu profiter d'un atelier scientifique pour vos enfants. Une proposition ayant été faite par l'Association Jeunesse de la Société Européenne de Propulsion (AJSEP) en vue d'installer un atelier dans un local associatif d'Eysines, n'a pas reçu l'aval des élus concernés. Nous vous déclinons l'identité de l'association afin que vous en connaissiez l'existence.

AJSEP est née en 1992 pour encadrer les constructions de fusées de jeunes avec le soutien de Planète Sciences, SPS (Snecma Propulsion Solide), CNES (Centre National d'Etudes Spatiales).

Nous ne savons pas pour quelle(s) raison(s) il n'y a pas eu de suite à cette proposition. Si toutefois il y a une ou plusieurs personnes qui auraient eu un écho sur le changement d'état d'esprit des responsables de ce refus, nous souhaitons qu'elles se manifestent car nous sommes prêts à reprendre le dialogue.

Nous pensons que concevoir, construire puis lancer une fusée ou un ballon en toute sécurité, cela peut développer un intérêt pour les sciences chez les jeunes.

Il semblerait qu'une partie de nos élus ne soient pas de cet avis.

Claude OLAZABAL. 05 56 28 71 53

Hommage aux morts «pour la France» en Algérie-Tunisie-Maroc

Cette année, a été instaurée, par décret ministériel, une date officielle «le 5 décembre de chaque année» pour rendre hommage à **tous les morts pour la France en Afrique du Nord** (et non seulement en Algérie).

La Mairie a décidé de ne pas y participer, sous le prétexte que le Comité d'entente des anciens combattants d'Eysines, n'avait pas accepté de l'organiser, or ce comité d'entente est noyauté par une association, qui ne jure que par le 19 mars 1962, date du cessez-le-feu en Algérie, jour de la victoire pour le gouvernement algérien, qui a, d'ailleurs, édité un timbre postal commémoratif.

Cette date n'a jamais été officialisée, malgré la demande du parti communiste en 1962, et, même, a été refusée par le président Mitterrand en septembre 1981, qui pensait qu'elle n'était pas opportune.

Ce qui est regrettable, c'est qu'une pression politicienne s'exerce, lorsqu'il s'agit de rendre hommage aux camarades morts pour la France, car nous ne connaissons que le mot «**anciens combattants**» sans précision de couleur politique ou religieuse.

Il est quand même à noter que seules des **communes de gauche** ont refusé d'y participer, alors que les mairies devraient être des médiateurs entre les différentes sensibilités.

Maurice METAIS, ancien combattant C.A.T.M.

Permanence de nos élus

Nos élus tiennent régulièrement une permanence à l'Hôtel de Ville, le 3^{ème} Samedi de chaque mois entre 10 h et 12 h ; ils sont à votre disposition pour toute information de votre part et à l'écoute de vos problèmes.

VOS DÉLÉGUÉS

Bourg 1 Roger BERNARD
10, rue des Accacias
05 56 57 90 06

Bourg 2 Martine DELANOË
4, allée Bel Air
05 56 28 95 10

Bourg 3 Robert HAMONIAU
21, rue Blaheraut
05 56 28 42 78
Jean PELETAN
24, rue de la Pompe-Breteil
05 56 28 58 24

Bourg 4 Jean Claude PRAUD
266, avenue du Taillan
William LABAT
8, rue de Rosière
05 56 28 86 11

Vigean 5 Didier BOURDEN
73, rue du Collège Technique
05 56 57 61 31

Jean Claude CAUDERAN
49, rue du Collège Technique
Vigean 6 Jean Claude BELLOC

Rés. Grand Caillou, Appt 351
05 56 28 64 24

Vigean 7 Maurice METAIS
4, rue Jean François Millet
05 56 28 77 70

Robert SILES
7, rue Paul Verlaine
05 56 57 78 85

Vigean 8 Claude OLAZABAL
41, rue Rimbaud
05 56 28 71 53

Migron 9 Danièle SIGNAC
5, rue Gustave Flaubert
05 56 28 29 82

Migron 10 Jean-Claude LEGLISE
11 4, rue des Azalées
05 56 28 57 63

La Forêt 12 Aurélie LOPEZ
29, rue de la Renaissance
05 56 28 43 04

La Forêt 13 Philippe LAPLACE
4, rue Jean-Ph. Rameau
05 56 28 62 63

La Forêt 14 Guy BONNARD
1, rue Maryse Bastié
05 56 47 40 48



SI VOUS PARTAGEZ NOS IDÉES, OU SI TOUT SIMPLEMENT VOUS SOUHAITEZ DIALOGUER AVEC NOUS, COMPLÉTEZ CE BULLETIN ET RETOURNEZ-LE SOIT AU SIÈGE DE L'ASSOCIATION 12, RUE EUGÈNE DELACROIX 33320 EYSINES, SOIT AUPRÈS DE VOTRE DÉLÉGUÉ.

NOM : PRÉNOM :

ADRESSE :

PROFESSION (facultatif) :

TÉLÉPHONE : Heures :

LE LIEN EYSINAIS

Association

A.P.E.A.

Alliances pour Eysines d'Abord

Majorité présidentielle

Janvier 2004

Édito du Président Jean ETCHEPARE



L'action politique ne peut être désormais le fait d'une minorité face à la passivité du plus grand nombre.

«Un Etat fort, des institutions efficaces ne durent que dans la capacité du citoyen à exercer sa responsabilité vis-à-vis de la collectivité et de son devenir. Il faut décroiser la France et rompre l'isolement des français» M. Jobert 1975.

Presque 30 ans après qu'en est-il ? Toujours des souhaits, mais pour la réalité...

Il est donc important de faire remonter vos avis et vos propositions vers nos élus. Quand l'opportunité vous est donnée de participer à des réunions d'information, à des commissions ou des **conseils de quartier, il faut y aller**. Les conditions dans lesquelles vous vivrez dans le futur ne sont pas figées. A nous de les adapter par nos propositions afin qu'elles correspondent au mieux à nos aspirations.

Du fait de la décentralisation, les prochaines échéances électorales (les élections régionales) sont importantes.

Deux listes émanant de la majorité présidentielle de 2001 se présentent à vous au 1^{er} tour. Si les grandes lignes du programme se rejoignent, les moyens pour y parvenir diffèrent légèrement.

Participez en grand nombre à ce scrutin des 21 et 28 mars 2004. L'union nécessaire se faisant au 2^{ème} tour, vous serez ainsi en mesure d'influencer notre devenir.

Souhaitons que cette année 2004 (la seule électorale prévue avant 2007) serve :

- à conforter l'action gouvernementale et à développer une plus grande démocratie tant sur le plan local que national.

- à instaurer un certain respect de l'adversaire politique de façon à faire avancer ensemble, dans le souci de l'intérêt général, les différents dossiers.

Les six premiers mois de l'année 2004 seront voués à faire des choix de société tant sur le plan régional qu'europpéen. Après viendra une période calme en élection. Evitons d'être en constante campagne électorale. Est-ce trop demander ?

Meilleurs vœux à tous.

Jean ETCHEPARE

A propos des 20 ans du PINSAN

Dans son numéro de Juin 2003 intitulé «Les 20 ans du Pinsan», le Magazine Municipal nous offre une image idyllique de notre domaine communal. C'est très bien, mais pourquoi diable! ce titre «Les 20 ans du Pinsan», alors que la propriété appartient à la Commune depuis 35 ans ?

La page six du dit magazine nous explique qu'en mai 1983, les enfants des Ecoles de la Ville y ont planté des arbres et que l'inauguration a eu lieu le 2 juin suivant. Conclusion 2003 - 1983 = 20. On a bien compris.

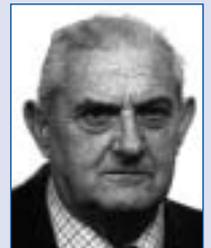
Mais en fonction de ce calcul et de la manière équivoque dont est rédigé le magazine, les nouveaux habitants d'Eysines pourraient croire, en toute bonne foi, que le Pinsan est une création de la municipalité de M. Pierre Brana, alors que la création du Pinsan remonte au temps de la municipalité Girol. Il aurait été plus clair que le magazine parlât simplement du 2 juin 1983 comme étant la date d'inauguration de quelques arbres, ce qui était certainement exact. Mais dire que Le Pinsan avait 20 ans en juin 2003 alors qu'il en avait 35, non seulement c'est faux mais c'est attenter à la mémoire de nos Anciens.

A l'origine la propriété appartenait à Madame Gayrin, de La Forêt et était classée en entier, sur le plan d'Urbanisme de 1962 «Cimetière intercommunal à créer». Après de nombreuses démarches, nos élus eurent bien du mal à faire annuler cette réserve foncière inutile. Le projet de cimetière ayant enfin disparu, le maire Girol décidait d'acquérir la propriété en vue de «l'aménagement d'un terrain omnisport et d'un Centre Aéré».

Le 9 décembre 1968, Madame Gayrin cédait donc à la Commune ce terrain de 203 950 mètres carrés (20 ha 39 a 50 ca) en nature de bois de pins, prairies et gravières, pour la somme de 500 000 Francs soit 2,45 Francs le mètre carré, avec facilités de paiement. La municipalité Girol ne sera jamais assez remerciée d'avoir, dans ces conditions, doté Eysines d'un tel patrimoine.

On aura beau par la suite, y planter des arbres, y édifier des constructions ou y apporter d'autres aménagements, Le Pinsan restera pour toujours l'œuvre de la municipalité Girol. Je pense qu'il n'est pas superflu de le rappeler.

Guy Antoune, ancien Député-Maire d'Eysines



Tous les membres de l'Association Alliance pour Eysines d'Abord (APEA) ainsi que les élus municipaux, Majorité présidentielle Philippe Cazeau, Sandrine Peletan, Johnny Caron et Joëlle Coulon vous adressent leurs meilleurs vœux pour l'année 2004

Bulletin d'humeur de Philippe CAZEAU

DÉVELOPPEMENT DURABLE «LE FAIRE, LE SAVOIR FAIRE ET LE FAIRE SAVOIR»

Comme nous vous l'avons annoncé dans le Mag'Eysines de décembre 2003, de grands enjeux, à travers la mise en place du futur P.L.U. (Plan Local d'Urbanisation), vont concerner notre commune - tel que l'urbanisation du plateau de CARES.

Aujourd'hui on lit et on entend que les responsables politiques ont l'ardente obligation de veiller à ce que les prises de décision soient en adéquation avec la notion de développement durable. Mais alors qu'en est-il des décisions passées ? Peut-on dire que les élus qui nous ont précédés, n'avaient pas eu la sagesse de veiller à respecter dans leurs actes, implicitement ce concept ? En d'autres termes ne devaient-ils pas, encore plus que maintenant, être des visionnaires, les choix initiaux étant les plus décisifs ? Ainsi au PINSAN, on doit reconnaître que le Maire GIROL, maraîcher de profession, a eu la grande sagesse d'acheter en 1968 ce vaste domaine et le Maire Guy ANTOUNE qui lui a succédé, d'en avoir scellé définitivement la vocation de plaine des sports et de détente, en y faisant construire les terrains de tennis et son Club House, le centre aéré, la

piscine, les terrains de sport et les tribunes du stade.

C'était l'époque du faire et du savoir-faire, le faire savoir n'ayant à leurs yeux qu'une importance subalterne.

Mais aujourd'hui nous vivons dans un monde de communication. C'est le faire savoir qui l'emporte chez nos



élus et qui bien souvent, portent allègrement à leur crédit des heureuses réalisations dont ils ne sont que les héritiers. Par contre ils évitent soigneusement d'endosser les décisions malheureuses, comme

celles trop tardives ayant conduit au déclin de l'activité économique du Bourg, en remettant à la CUB simple exécuteur de travaux, cette responsabilité. Le développement durable c'est avant tout anticiper et maîtriser. Un autre exemple de manque d'anticipation et de maîtrise, peut se constater dans le cloisonnement et l'isolement de certains quartiers de Migron, du Vigean Eysinoff, de La Forêt.

En politique, peut-être plus qu'ailleurs, c'est la valeur intrinsèque des hommes et des femmes de bonne volonté, qui prévaudra toujours sur leur appartenance politique. Aujourd'hui, comme citoyen, vous allez pouvoir contribuer au devenir de notre commune, en siégeant, à côté des élus, à votre **Conseil de Quartier** - soit du Bourg, du Vigean, de Migron ou de La Forêt. Il est important que vous soyez nombreux à faire acte de candidature. Le développement durable c'est l'affaire de tous mais avec la participation de chacun. Faites nous savoir vos idées.

Philippe CAZEAU
06 62 06 48 26

philippe.cazeau@wanadoo.fr

URBANISME - ACTION ÉCONOMIQUE - ADMINISTRATION GÉNÉRALE - CCAS

NOTRE CONCEPTION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE POUR EYSINES



Dès 1987, la Commission mondiale pour l'environnement et le développement (commission Brundtland) définissait le développement durable comme un développement «qui permet à toutes les populations vivant actuellement sur Terre de satisfaire leurs besoins sans compromettre les possibilités des générations futures».

Ainsi, le développement durable n'est pas seulement synonyme de protection de l'environnement. Seule une société solidaire est en mesure de répartir équitablement les biens économiques, de préserver les valeurs de nos sociétés et de faire une utilisation mesurée des ressources naturelles. Par conséquent, mener une politique de développement durable suppose de traiter de manière égale ses trois volets que sont **l'environnement, l'économie et le social**.

Cette définition appliquée à l'échelon local donne une vision assez précise de ce à quoi notre équipe voudrait tendre pour la Ville d'Eysines.

En effet, pour nous développement durable rime avec projets d'envergure portés par des femmes et des hommes animés par de grandes ambitions communales. Il doit per-

mettre à la population de s'impliquer plus fortement dans des projets collectifs à long terme. Aussi, en aucun cas le développement durable ne doit être un **simple alibi** permettant de drainer des subventions, mais plutôt un **vecteur de progrès et de cohésion sociale**.

Tel que signé entre la Ville d'Eysines et le Conseil Général de la Gironde, le contrat de développement durable pour la période 2003-2006 constitue donc uniquement, à nos yeux, un énième moyen de générer des subventions, une espèce de «tirelire providentielle». A titre d'exemple, la salle de gymnastique et de danse de Migron qui a été partiellement financée par ce biais a été implantée dans un site sans parking, ce qui paralyse son avenir.

Bref, il s'agit une fois encore pour l'équipe en place d'avoir une vision à court terme du développement eysinois et de saupoudrer plus que de réaliser.

Vous l'aurez sûrement compris ce que nous dénonçons une fois encore, c'est la passivité de l'équipe municipale en place qui se contente d'adhérer à un nouveau mécanisme administratif générateur de financements ponctuels au lieu d'impulser une réelle dynamique.

Sandrine PELETAN
05 56 28 12 28 / 06 73 96 20 68
s.peletan@voila.fr

FINANCES - SPORT ANIMATION - OMS - CEPAJ - MARCHÉS PUBLICS

SOLIDARITÉ AVEC LES HANDICAPÉS (suite)



D'abord merci aux Eysinaises et Eysinais handicapés qui ont répondu nombreux à mon dernier article, comme promis vous pouvez compter sur moi.

Les comportements doivent évoluer, pour que la détresse des familles n'appelle plus la pitié, mais la fraternité et la solidarité. En concertation avec vous, j'ai proposé au conseil municipal du 19 décembre dernier, un aménagement pour faciliter l'accès aux services publics ; à savoir un emplacement de stationnement réservé aux handicapés, devant la poste du bourg, rue du Capitaine Guiraud. Celle-ci dispose d'une pente douce permettant l'accès en fauteuil, mais pas de place de parking.

Par ailleurs, malgré le silence des médias, je suis assez satisfait des nouvelles orientations budgétaires du gouvernement de J.P. Raffarin en faveur des handicapés ; il est dans la continuité du précédent qui avait progressé (par rapport à celui du gouvernement socialiste) création de 2200 places supplémentaires en maison d'accueil spécialisées, ouverture de 3000 places en centre d'adaptation par le travail (CAT), et de plus de 500 places en institut médical éducatif (IME).

A ce sujet, il est bon de rappeler que sur notre ville d'Eysines il existe un IME, rue du Moulineau. Celui-ci ne semble toutefois par retenir l'attention du Maire socialiste, car lui-même ou son représentant est régulièrement absent non excusé, du conseil d'établissement (cf. ceux du 23 mai 2003 et du 20 novembre 2003).

Il paraît plus facile et agréable d'apparaître (pour la bonne cause) sur une photo avec un article de *Sud-Ouest*,

pour évaluer les dégâts après la tempête, que de participer aux réunions du conseil d'établissement de l'IME... Allons, un peu de dignité Monsieur le Maire

J'aimerais revenir rapidement sur un feuillet du parti Socialiste qui a circulé dans nos boîtes aux lettres ; il y a effectivement un vrai problème de dignité qui se pose, surtout quand on constate que les auteurs de ces articles sont si peu convaincus qu'ils préfèrent ne pas les signer; allons messieurs, prenez exemple sur l'opposition, ayez le courage de vos convictions !

Je rappelle à la majorité municipale de gauche que «l'homme n'est pas ce qu'il dit, mais ce qu'il fait» alors qu'ont fait les socialistes quand ils étaient aux affaires ? La France paye aujourd'hui la gabegie Socialiste.

J.P. Raffarin doit faire face courageusement à nombre de difficultés directement imputables à la gestion calamiteuse et irresponsable de la gauche, qui a toujours laissé pourrir les grandes questions de fond: éducation, sécurité, retraites, sécurité sociale, prélèvements paralysants, importance du travail dans la société,...

Je rappelle que le passage aux 35 heures a coûté 15 milliards d'euros et non pas 5 comme le prétend Martine Aubry ; l'allocation d'autonomie (APA) instaurée par M. Jospin mais non financée, entraîne une dépense de 4 milliards d'euros en 2003 ; que la couverture médicale universelle (CMU) coûtera au moins 1 milliard d'euros l'an prochain, sans oublier la dérive de l'aide médicale d'état (AME), réservée aux étrangers en situation irrégulière...

Hier le parti Socialiste a vidé les caisses, et aujourd'hui les Français, c'est à dire vous et moi, payons...

Johnny CARON
06.81.26.50.37

ÉDUCATION – ACTIVITÉS PERI et POST SCOLAIRES – ENVIRONNEMENT – TRAVAUX COMMUNAUX – ACAE

SOLIDARITÉ ENTRE LES GÉNÉRATIONS ou DE LA NÉCESSITÉ D'ANTICIPER



De récentes études, menées sur la physiologie de l'évolution de l'âge de la population, montrent un accroissement important, dans les années à venir, des gens les plus âgés.

Dans notre commune nous disposons de deux RPA, l'une au Bourg l'autre à Migron, mais nous savons malheureusement que lorsque les résidents deviennent plus dépendants, suite à

une maladie ou à une chute, ils doivent intégrer une maison de retraite, pour un court ou un long séjour.

Et lorsque l'on fait le bilan des places d'accueil disponibles dans la commune, il est léger : 70 au Bon Pasteur, 28 entre la Quiétude et le Moulin à Vent et 9 à Migron, surtout pour une ville de 20 000 habitants ; ces chiffres laissent rêveurs...

Aussi nous proposons la création d'une maison de retraite municipale. Elle viendrait augmenter la capacité d'accueil des eysinais, surtout en direction des personnes ayant les plus faibles revenus, car le prix d'une journée reste élevé par rapport au montant de beaucoup de retraites. Ceci est la cause d'importants soucis pour nos anciens et leur famille. Une maison de retraite municipale ne coûterait

pas plus cher, par exemple, que la réfection de la salle polyvalente du Vigean (plus de 2 millions € prévus). Elle aurait un autre impact et s'inscrirait dans les différents plans et projets, qui ont fleuri après le drame de l'été 2003. Celui-ci a fait prendre conscience à beaucoup, de l'absence de réponse lorsque des événements graves se produisent.

Il faut se donner les moyens de ses actions !

Evidemment, cela n'empêcherait pas de mettre en place des actions de bénévoles, aux côtés d'existantes comme St Vincent de Paul, qui par un maillage serré des quartiers localiseraient les personnes âgées vivant seules et pourraient leur apporter une aide. Cela créerait des liens de proximité entre les habitants d'un même quartier.

Nous proposons d'organiser des rencontres citoyennes dans des lieux de proximité (salles municipales de quartiers, point de rencontre seniors), mais aussi, des rencontres avec les professionnels de la santé, de faire une meilleure information pour tous, par affichage dans les lieux publics et par des articles dans le bulletin municipal, enfin, un bilan pourra être tiré au sein des Conseils de quartier.

Joëlle COULON
06 80 67 22 48 / 05 56 28 98 70
joelle.coulon@free.fr

AFFAIRES SOCIALES – PERSONNES AGÉES – CULTURE ET JEUNESSE – CEPJ – CEAC